



\*ARBEITSGEMEINSCHAFT / ELTERNVEREINIGUNG / FÖRDERVEREIN DER GYMNASIEN  
MIT ZWEISPRACHIG DEUTSCH-FRANZÖSISCHEM ZUG IN DEUTSCHLAND

LIBINGUA • AG • MAIK BÖING • LORTZINGSTR. 33 • 50931 KÖLN

LIBINGUA -  
ARBEITSGEMEINSCHAFT DER  
GYMNASIEN MIT ZWEISPRACHIG  
DEUTSCH-FRANZÖSISCHEM ZUG  
IN DEUTSCHLAND

VORSITZENDER  
MAIK BÖING  
LORTZINGSTR. 33  
50931 KÖLN  
MAIL: BOEING@LIBINGUA.DE

An die Fachschaften

Französisch und bilinguale Sachfächer

der Schulen mit bilingual deutsch-französischem Bildungsgang in Deutschland  
und an interessierte Einzelpersonen

Köln, 16.12.2024

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

gerne möchten wir Sie zu unserer jährlichen bilingual deutsch-französischen Fortbildungsveranstaltung einladen. Sie wird im kommenden Jahr anlässlich des 50jährigen Jubiläums der Libingua-Arbeitsgemeinschaft zu dem Thema

**„Entre tradition et innovation – Regards croisés auf den Fach- und Sprachunterricht in den deutsch-französischen Bildungsgängen, Abibac-Zügen und sections européennes“**

durchgeführt.

Die Veranstaltung findet vom **Mi. 26.03. bis Fr. 28.03.2025 im Centre Français de Berlin** statt.

Die Fortbildung richtet sich sowohl an Lehrkräfte der bilingualen Sachfächer als auch an Französischlehrkräfte aus Deutschland und Deutschlehrkräfte aus Frankreich. Das genaue **Programm** und die **Abstracts für die Ateliers** sind als Anlagen beigefügt. **Informationen zum Anmeldeverfahren** finden Sie auf der Folgeseite dieser Datei.

Wir würden uns sehr freuen, Sie in Berlin begrüßen zu dürfen!

Mit herzlichen Grüßen

Maik Böing  
Vorsitzender

Florian Niehaus  
Stellv. Vorsitzender

Alexander Schröer  
Stellv. Vorsitzender

Die Veranstaltung wird wiederum als **Gemeinschaftsveranstaltung** mit unserem französischen Partnerverband **Réseau Abibac** durchgeführt und durch das **Deutsch-Französische Jugendwerk** sowie das **Institut français Deutschland** unterstützt.



- **Organisatorische Hinweise**

Die Tagung findet am historisch bedeutsamen Ort *Centre Français de Berlin* statt:

<b>Tagungsstätte:</b>  Centre Français de Berlin Müllerstr. 74 13349 Berlin <a href="https://centre-francais.de/de/">https://centre-francais.de/de/</a>	<b>Unterbringung:</b>  - Begrenztes Kontingent im Centre Français de Berlin oder - selbstgewählte Unterkunft
--	--

- **Kosten der Fortbildung und Unterbringung**

Eine Teilnahme an der Fortbildung ist wie folgt möglich:

	<b>Art der Unterkunft</b>	<b>Teilnehmerbeitrag</b>
1	Unterbringung im Centre Français de Berlin im <b>Einzelzimmer mit Dusche/WC</b> und Teilnahme am Programm mit den dort ausgewiesenen Mahlzeiten.	250,- Euro
2	Unterbringung im Centre Français de Berlin im <b>Zweibettzimmer mit Dusche/WC</b> und Teilnahme am Programm mit den dort ausgewiesenen Mahlzeiten.	180,- Euro
3	Nur Teilnahme am Programm und den dort aufgeführten Mahlzeiten <b>ohne Unterbringung. Ich kümmere mich selbst um eine Unterbringung.</b>	90,- Euro

Insgesamt können bis zu 90 Kolleginnen und Kollegen an der Fortbildung teilnehmen.

Im *Centre Français de Berlin* (CFB) steht leider nur ein begrenztes Kontingent an Zimmern zur Verfügung (insgesamt 34), die zumeist als Zweibettzimmer genutzt werden können. Um möglichst vielen Kolleginnen und Kollegen eine Teilnahme an der Veranstaltung mit Unterbringung in der Tagungsstätte zu ermöglichen, möchten wir Sie gerne bitten, eine **Unterbringung im Zweibettzimmer für sich zu prüfen**. Gerne können Sie den Namen der Kollegin bzw. des Kollegen bei der Anmeldung mit angeben, mit der bzw. dem Sie ein Zimmer gemeinsam belegen möchten.

**Wichtiger Hinweis:** Sollten die Einzelzimmer im CFB ausgebucht sein, wird dies in der Anmeldemaske angezeigt. In diesem Fall möchten wir Sie bitten, auf eigene Faust ein Zimmer in einem Berliner Hotel Ihrer Wahl zu suchen. Wir haben auf eine zusätzliche Kontingentbuchung in einem Berliner Hotel verzichtet, da die Preise hierfür deutlich höher waren als bei Einzelanfragen bei einzelnen Hotels. Die Kosten für die Anfahrt nach Berlin und die Heimreise müssen selbst getragen werden. Ggf. können Ihre Gesamtkosten über den **Fortbildungsetat Ihrer Schule** zurückerstattet werden. Bitte informieren Sie sich in Ihren Schulen und Bundesländern über die jeweiligen Regelungen!

- **Anmeldung und Überweisung der Teilnahmegebühr**

Die Anmeldung erfolgt wie in den vergangenen Jahren über das Online-Tool Aidaform über folgenden Link: <https://libingua.aidaform.com/anmeldung-fobi-2025-berlin>

**Falls der Link nicht direkt funktioniert, kopieren Sie ihn bitte in das Browserfenster.**

Nach dem Ausfüllen des Anmeldeformulars erhalten Sie unmittelbar eine Bestätigungsmail des Eingangs Ihrer Anmeldung. Bitte überweisen Sie sodann den Betrag (in Abhängigkeit von Ihrem Unterbringungswunsch) auf folgendes Konto:

**Verein der Förderer der bilingual dt.-frz. Gymnasien**  
**Sparkasse Aachen**  
**IBAN: DE30 3905 0000 0047 6888 33**  
**Betreff: Fortbildung Berlin 2025**

Eine für Sie kostenfreie Stornierung ist leider nicht möglich. Kontaktieren Sie uns dennoch bitte rechtzeitig, wenn Sie doch nicht wie geplant teilnehmen können unter [boeing@libingua.de](mailto:boeing@libingua.de).

Bitte holen Sie sich auch rechtzeitig die **Genehmigung zur Teilnahme an der Fortbildung** von der zuständigen Institution (je nach Bundesland: Schulleitung bzw. Schulaufsicht) ein.